

Óð÷íÝð ÆñùðÞóáéð Ó÷ãôéêÛ íà ôéð Ëßóðð Æãêñíííéêÿ Óá÷ðãñííáßíð ôíð FreeBSD

Ç ìÛäá Ôãêññßùóçð ôíð FreeBSD

\$FreeBSD: release/8.4.0/el_GR.ISO8859-7/articles/mailling-list-faq/article.xml
39632 2012-10-01 11:56:00Z gabor \$

ΔιάοιáôéêÛ Äééáéþíáðá © 2004, 2005 Ç ìÛäá Ôãêññßùóçð ôíð FreeBSD
\$FreeBSD: release/8.4.0/el_GR.ISO8859-7/articles/mailling-list-faq/article.xml
39632 2012-10-01 11:56:00Z gabor \$

Ôí Ûñêñí áððù áðíðáéß ðéð óð÷íÝð ÆñùðÞóáéð áéá ðéð Ëßóððð ðá÷ðãñííáßíð ôíð FreeBSD. Áí
áíáéáðÝñáððá íá áíçêÞóáððá ðá áððù ôí Ýñáí, óðáßððá Ýíá email óðçí çãêññííéêÞ Ëßóðá ñÛäáð
ðãêññßùóçð ôíð FreeBSD (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-doc>). Ç ðãéãððáßá Ýéäíðç
áððíý ðíð áááñÛíð Æßíáé ðÛíðíðá áéáéÝóéíç óðçí ÄééððáéÞ ðíðíèáðá ðíð FreeBSD
(http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/mailling-list-faq/index.html). Ìðñíáßðá áðßóçð íá
ôí éáððáÛóððá ùð Ýíá íááÛííí áñ÷áßí HTML (article.html) Þ éáé ùð áððü éáßíáíí, PostScript, PDF, ê.ê.ð.
áððü ôíí ÄéáéñéóðÞ ðíð FreeBSD (<ftp://ftp.FreeBSD.org/pub/FreeBSD/doc/>). Ìðñíáß áðßóçð íá èÝéððá
íá ðÛíðáðá ðá áððù ôí Ûñêñí (<http://www.FreeBSD.org/search/index.html>).

Ðßíáéáð Ðãñéá÷ñÝíùí

1 ÄéóáãñáÞ.....	1
2 ÓðíðãñéðñÛ (Etiquette) óéðð Ëßóððð.....	2
3 Áðáíáéáíáíííáíá ÈÝíáðá óéðð Ëßóððð Óá÷ðãñííáßíð.....	5
4 Óé áßíáé ôí “Bikeshed”.....	6
5 Áð÷áñéóðßáð.....	6

1 ÄéóáãñáÞ

¼ððð óðíçêÞæáðáé óðá éáßíáíá ðíí Óð÷íÞí ÆñùðÞóáí (FAQ), ôí éáßíáíí áððù ðãñéÝ÷áé ðéð ðéí óð÷íÝð
ÆñùðÞóáéð ðíð ó÷áðßæíðáé íá ðéð Ëßóððð ðá÷ðãñííáßíð ôíð FreeBSD (éáé ððóéêÛ ðéð áðáíðÛáé!). Áí éáé í
áñ÷éúð ðéíðð ðíí FAQ Þóáí íá íáéþíðí ôí áýñíð æíçð ðíð áðáéðáßðáé áððü óçí óðíá÷íáíç áðÛíðçðç ðíí Þáéíí éáé
Þáéíí ÆñùðÞóáí, ðá FAQ ðãééêÛ éáééáñþçéáí ùð íéá ðíéý ÷ñÞóéíç áððíííç ðçáÞ ðççñíðíéþí.

Ôí éáßíáíí áððù ðñíððáéß íá áíðéðñíððáýóáé óçí éíéíÛ áðíááéðÞ áþíç ðçð éíéíðçððáð éáé ùð ðÝíðéí, ááí ìðñíáß ðá
éáíéÛ ðãñßððóç íá èáñççéáß ùðé áßíáé áððéððá Ýáððñ. Áí ùóððíí áñáßðá ðá÷íéêÛ ðÛç Þ Ý÷áðá íá ðñíðáßíðáð
èÝíáðá ðíð ðñÝðáé íá ðñíððáéíýí, ðáñáéáéíýíá óðáßððá íáð íéá áíáðñÛ ðñíáéÞíáðíð (PR) Þ Ýíá email óðçí

çëâêöñîîêêþ ðëóóá ñÛááð ðâêìçñßùòçð ôïð FreeBSD (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-doc>).
 Åð÷-ánéóðîÿâ!

1. Ðíēìò àbíáé ĩ óēīðüò ôùì ēēóôþí óá÷-öäññāññō ôīō FreeBSD;

Íé εβόδαο δά÷÷αννιάβιθ οίθ FreeBSD άδιθδάρύι οί άαρόέυ έάρΰέ άδέέιέιυίβαδ άέα όγι έιέιυόγδα οίθ FreeBSD.
 Έάέύδοιόι θρεΰδ άέαοινάόέέΰδ θάνεί÷ΰδ έάρΰόυι έάέ άίάέάόανύιόυι.

2. Δείξι ἀβίαέ οἱ ἐιέιυ ἀέα οέο ðβóôàò óá÷õãññãßĩõ ôĩõ FreeBSD;

Άδου ἀιάνθῶδαε ἀδῦ οἱ εἰνιέοις ὁς εἰεᾶ ἐβόοαδ. ἸάνεεΨδ ἐβόοαδ ἀβίαε ὀανέοοοῦαῖνι ὀνιόαίάοιεεοίΨιὰδ οοιῶδ
 ὀνιᾶῖνιᾶέοοδΨδ. Ψεᾶδ ὀνιόαίάοιεεβῆιῶάε ὀανέοοοῦαῖνι ὀόγι εἰεῖῦδὀςόᾶ οἶῶ FreeBSD ῶδ ὀγῖνι. ὀανᾶέαιεῖγῖᾶ ᾶβῶᾶ
 ᾶδῶΨ ὁς ἐβόόᾶ (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo>) ᾶέᾶ ὀγι ὀνΨ ÷ ῖῶᾶ ὀανβῆςϕ.

3. Άβίάε üëàò ìë ëßòóàò ôîõ FreeBSD áííë÷ôÝò áéá óõììàôi÷P áðü ôîí êáëÝíá;

[illegible]

Áí áeááÜæííóáó òíòò éáííeóííýò áeá óeó ðáñáðÜüü eßóóáð, ááí íðíñáßóá áeüíá íá áðíróáóßóáðá óá ðíeá eßóóá íá óóáßeáðá òçí áñþðòçòç óáð, íÜeëíí eá ðñÝðáe íá òçí óóáßeáðá òçíç freebsd-questions (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-questions>) (áéëÜ äáßóá ðñþóá ðáñáeÜòù).

Όχι αέροποά αδβοόο υόε εάοΰ άάνΰατοό ιε εβόοάο αβίαέ ατίε÷οΎο εάε οά ΰόνα θιο αάρ Ύ÷τοί αααηαοάβ οά αοοΎο. Αόοβ Ϸ αέεεταβ αβίαέ αοεάνΎις, ια οειðu ίά αίγεβόαε οιοοο ϱΎτοο ÷ηβόοάο ίά αέοΎεετοί θεί αγέρεά οόςι ετεφουόοα οίο FreeBSD, εάε ίά αίεο÷γόαε οόι ατίε÷οβ αίόαεεαβ εάαβί. ΰόοοιοί, εϋαϋ εάεβο ÷ηβόοο αδυ οόαεαεηέΎία ΰόηα, εΰθιεάο εβόοάο Ύ÷τοί οβηά οίρ θανείηέοιυ υόε εΰεα ιβτοία αδυ ις-ιΎειο εά θηΎθαε ίά αεΎα÷αοάε ÷αεηίεβίςοα αέα ίά αίαόόαεεόοάβ υόε αβίαέ εάοΰεεεεί.

4. Dùò ìďĩñþ íá åããñáöþ;

Íðrñāāßōā íá ÷ ñçōēīīðīēīßōāōā ðçī āēāðāōß Web ôrō Mailman (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo>) āēá íá āñāōāßōā ōā īðīēāāßðīrōā āðū ðēð āçīūōēāð ēßōðōāð.

5. Dùò ìđĩñþ íá äéáãñáöþ;

Ἰὰ οὐρ βαεὶ ὀνουθὶ θῖτο ἀαῖῃῃῃῃῃῃῃῃ. ¹ ἰθῖῃῃῃῃῃῃ ἰῃῃῃῃῃ ἰῃ ἰῃῃῃῃῃῃῃῃῃῃῃῃ ὁῃῃ ἰῃῃῃῃῃῃ ὁῃ ἰῃῃῃῃῃῃῃ ὁῃ ὁῃῃῃῃ ὁῃῃῃ ἰῃῃῃῃῃῃ ὁῃ ὁῃῃῃῃῃ ῃ ὁῃῃῃῃῃ.

[illegible]

6. Ἀβίαέ äéàèÝóéìá ôá áñ÷ãßá ôùí ëéóôþí;

Íáé. Ìðñāßôâ íá ôá āñāßôâ āāþ (<http://docs.FreeBSD.org/mail/>), ôáíēîçìÝíá êáoÜ èÝíá.

7. Ἀβίαέ äéàÝóéìàò íé ëβóôàò óά ïĩñöP ðãñßëçøçò;

Íáé. Äåßôâ ôc äéáðáöP web ôiö Mailman (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo>).

2 ÓòìðáñέòñŮ (Etiquette) óêéò Ęβóόάò

Ç óññáòñ÷ρ óóέò Ęβóόάò çäêðññíέέý óá÷ðáññáβñò, ùðùò éάέ ç óññáòñ÷ρ óά ìðíέάáρðñòά êíέíñòçόά, áðάέόάβ ìέά êíέíρ áŮóç áðέέíέíñíáð. Óáo ðáñáέάέýíá ìά èŮíáðά ìñí έάðŮέέççάð äçññóέáyόάέò, éάέ ìά áêíέíðέáβðά òñòò êíέíñýð έáíñíáð óòìðáñέòñŮð.

1. Óέ ðñÝðáέ ìά èŮñ ðñέí áðñ ìέά äçññóβáðóç;

ΆέάáŮæííóáð áðòñ òñ έáβñáñ, Ý÷áðά ρäç èŮíáέ òñ ðéí óçñíáíóέέñ áρñá. Ůóðñóñ, áí áβóόά ìÝðð óòñ FreeBSD, έá ðñÝðáέ ðñρóá ìά áñέέáέñέáβðά ìά òñ έíáέóñέέñ éάέ ùέç óçñ έíέíñíέέρ έóðññá ðñò òñ ðáñέáŮέέáέ, áέááŮæííóáð óá áέŮññá Ůñέñá éάέ áέáέβá (<http://www.FreeBSD.org/docs/books.html>) óá ìðñá áβíáέ áέáέÝóέíá. Έάέáβðáññ áíáέáóŮññí Ý÷ññí Ęέ Óð÷íÝð Άññòρόαέò (FAQ) òñò FreeBSD

(http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/books/faq/index.html), òñ Áä÷áέñβáέí òñò FreeBSD (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/books/handbook/index.html) éάέρð éάέ óá Ůñέñá ðñð ìά ðñçóέññðíέέáβðά ìά áðέðð÷βá óç Ęβóόά çäêðññíέέý óá÷ðáññáβñò FreeBSD-questions (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/freebsd-questions/article.html), ðáñέáñáðρ òññ ÓðóóçñŮòññ BSD (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/explaining-bsd/article.html), éάέ Άέá ×ñρóόáð ĘÝñðð òñññí óòñ FreeBSD ùóñ éάέ óòñ UNIX® (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/new-users/article.html).

Έáññáβóáέ ááíέέŮ éάέρ óòìðáñέòñŮ ìά ññòρóáðά ìέά áñρóçóç ç ìðñá ìðñáβ ìά áðáíóçέáβ áðñ èŮðñέí áðñ óá ðáñáðŮññ έáβñáíá. Áðòñ ááñ óòñááβíáέ áðáέáρ ìέ áέáέíñóŮð ðñò áñòέáyññí óá áðòñ òñ Ýñáñ áβíáέ éάέñβ Ůñέññðñέ, áέέŮ áðáέáρ ùóáñ Ý÷ññí áðáíðρóáέ óçñ βáέá áñρóçóç ðñέέŮð òññŮð, áñ÷βæáέ ìά òñòò áññ÷έáβ. Áðòñ óòñááβíáέ áέáέέŮ áñ òðŮñ÷áέ áέáέÝóέíç ç áðŮñóçóç óçð áñρóçóçð. Ęά èòñŮóáð ðŮñíóá ùóέ ó÷ááññ ùέç ç áñòέáέŮ óòñ FreeBSD áβíáóáέ áðñ áέáέíñóŮð éάέ ðáέέέŮ áβíáóðά áðέρð Ůñέññðñέ.

2. Óέ äçññóβáðóç ìðñáβ ìά èáññçέáβ áέáðŮέέçç;

- Ç äçññóβáðóç ðñÝðáέ ìά áβíáέ óýññóñç ìά òñòò έáññέóññýð óçð Ęβóόáð.
- Ęέ ðññòðέέέŮð áðέέÝóáέò áβíáέ ááíέέŮ áñáðέέýñçðáð. Óáñ éάέñβ áέááέέðóáέñβ ðñέβðáð, έá ðñÝðáέ ìά ðññòðáέýññá ìά èñáðŮñá òççέŮ áðβðááá óòìðáñέòñŮð.
- Òñ spam ááñ áðέóñŮŮóáέέ ðñòŮŮ. Άβñáóáέ áðáñáñááóβá óóέò Ęβóόáð áέá ìά áðááñáðòññí ìέ äçññóέáyόáέò óá ùóñòð ðáñáááβñññí áðòñ òññ έáíñíá.

3. ðñέá èáññáβóáέ òñòðρ óòìðáñέòñŮ òóçñ áðñóðñέρ ìçñññŮòññ óóέò Ęβóόáð;

- ðáñáέάέýññá ìά èŮíáðά áñááβðέñòç òññ áñáñññ èŮέá 75 ÷áñáέðρñáð. Άáñ ðñçóέññðñέýññ ùέíέ GUI ðññáñŮññáóá áέá ìά áέááŮæíñ òñ mail òñòò.
- ðáñáέάέýññá óáááóðάβðά òñ áááñññð ùóέ òñ áýññð æñçðð ááñ áβíáέ áðáñέññέóòñ. Άáñ áέááŮæáέ éάέŮñáð òñ email òñò ìÝóñ óòñáŮñññ òççέρð òá÷ýçðóáð, Ýðóέ áñ òñ ìρññá óáð ðáñέŮ÷áέ èŮóέ óáñ òñ ðáñέá÷ñáññ òñò áñ÷áβñò config.log ρŮŮŮ Ýñá áέðáðáñŮññ stack trace, óáð ðáñáέάέýññá ìά áñááŮóáðά áðóŮð óέð ðέçñññññáð óá èŮðñέá áέέðóáέρ òñðñέáóβá éάέ ìά óðáβέáðά Ýñá óýñáóññ ðññò áðóŮð. Ęά èòñŮóáð áðβóçð ùóέ áβíáóáέ áñ÷áέñέŮóçç áðòρ òññ ìçñññŮòññ, Ýðóέ áñ óðáβέáðά Ýñá òáñŮóóέí ìρññá έá ìáááέρρóáðά éάέ òñ ìÝááέñò òññ áñ÷áβññ, áέññá éάέ ùóáñ áðóŮð ðέçñññññáð ááñ έá áβíáέ ðέá ðñρóέáð.
- Ęñññðñέρρóá òñ ìρññá óáð ρóðá ìά áβíáέ áðáñŮáññóòñ éάέ óáð ðáñáέάέýññá ĘÇ ŮŮĘÁÆÁŮÁ!!!. Ęçñ ððñóέñŮá òñ áðñòŮέáóñá ðñò έá Ý÷áέ Ůñá òòñ÷Ů ìññññðñέçñŮñ ìρññá, éάέ áðòñ ááñ óòñááβíáέ ìññ óóέò Ęβóόáð òñò FreeBSD.

Όι ιβιόια οάδ άβιάε όι ιυή όιτ οάδ άνυοόιθιέάβ οόιτδ οδύειέδιτδ άιενθδιτδ, έάέ άί άβιάε Όο ÷ çια ιιηοιθιέçιΥή, άάιΌι έάοιαοόέέΥ, έά άοβόάε οόιτδ Όέειτδ Όο ÷ çιç άιόγδύοç άέά άοΌδ.

- ×ñçόειιθιέβόοά όçι έάδΌέέççç άέβόοά άέά όç έβόοά όά ÷ άννιάβιτ όιτ δñυέάέοάέ ίά οόάβέάοά ιβιόια. Ιθιήάβόά ίά άάβόά άάθ (<http://www.FreeBSD.org/community/maillinglists.html>) όεδ έβόοαδ όιτ οδΌñ ÷ ιοί οά άέβόοαδ άέουδ όçδ Άάάέέβδ.

¼οι άοιñΌ όεδ ΆάάέέΈΥδ έβόοαδ, άιόέέάιαάιυιαόάά υόέ άέά θιέειγδ ç Άάάέέέβ άάί άβιάε ç ιçόñέέβ όιτδ άέβόοά έάέ άάβ ÷ ιιόια έάοάιυçόç. Έάυñάβόάέ έάέβ οόιθάñέοιñΌ ίά έάοάέñβιάόά υοίτδ άάί Έ ÷ ιοί όά ΆάάέέέΥ υδ ιçόñέέβ άέβόοά άέά έΌέç άñάιιάόέέέβδ β ιñέιñάόβάδ. Όι FreeBSD Έ ÷ άέ ίέά θιέγ έάέβ δάνΌάιόç οά άόου όι έΈιά, οάδ δάñάέάειγία ίά ίάδ άιçέβόάόά ίά όç άέάόçñβόιόια.

- Δάñάέάειγία ÷ ñçόειιθιέβόοά Έιά δñυάñάιιά άδιόιέβδ όά ÷ άννιάβιτ (MUA) όιτ ίά άέιέιθέάβ ουόόΌ όά δñυόδδά. ΘιέέΥ άδύ όά Όο ÷ çια ιιηοιθιέçιΥία ιçγίαόά δñιΈñ ÷ ιιόάέ άδύ έάέβδ θιέυόçόάδ β έάέιñέιέοιΥία δñιñΌιιάόά όά ÷ άννιάβιτ (<http://www.lemis.com/email.html>). Όά δάñάέΌου δñιñΌιιάόά άβιάέ άνυόου υόέ οόΈέιθι δñιñέçιαόέέέΥ ιçγίαόά, ÷ υñβδ άόάβδ ίά όι άνυñβέάόά:

- cc:Mail
- Eudora® (δάέέυδάñάδ άέάυόάέδ)
- exmh
- Microsoft® Exchange
- Microsoft Internet Mail
- Microsoft Outlook®
- Netscape® (δάέέυδάñάδ άέάυόάέδ)

¼δουδ ιθιήάβόά ίά άάβόά, θιέέΥ άδύ όά δñιñέçιαόέέέΥ δñιñΌιιάόά δñιΈñ ÷ ιιόάέ άδύ όιι έυοιι όçδ Microsoft. Άί άβιάέ άοιάόυι ÷ ñçόειιθιέβόοά Έιά δñυάñάιιά όιτ ίά δñιΈñ ÷ άόάέ άδύ όι UNIX. Άί δñΈδάέ ίά ÷ ñçόειιθιέβόοά Έιά δñυάñάιιά οά δάñέάΌέειι Microsoft, οñιόβόόά ίά άβιάέ ñέέιέοιΥή ουόόΌ. Δñιόδάέβόόά ίά ιçι ÷ ñçόειιθιέβόόά MIME: άñέάουδ έυοιι ÷ ñçόειιθιέάβ δñιñΌιιάόά όά ÷ άννιάβιτ όιτ άάί όά δΌιά θιέγ έάέΌ ια όι MIME.

- Άάάάέέέάβόά υόέ ç βñά έάέ ç βιç βñάδ οόιι δθιέιέάέοδβ οάδ άβιάέ ουόόΌ ñέέιέοιΥία. Άόου ιθιήάβ ίά οάβιάόάέ έΌδουδ άíυçδ, άέάέέΌ έάέβδ όι ιβιόια οάδ έά οδΌόάέ Έόόέ έάέ άέέέβδ, άέέΌ άñέάόιβ Όιέñυθιέ όά άδδΈδ όεδ έβόοαδ έάιαΌιθι άέάιιόΌάδ ιçγίαόά έΌέά ιΈñά. Όó ÷ ιΌ όά οάιέñιγί έάδΌ έΈιά έάέ çιάññιçιά, Έόόέ άί όι ιβιόια οάδ Έñέάέ ίάδΌ όçι δñβόç άδΌíçόç έά έάυñβόιθι υόέ όι Έ ÷ άόάί έάέ άάί έά άó ÷ ιέçέιγί ίά όι θΌιθι.
- ΘιέέΈδ οιñΈδ ιέ δέçñιθιñβάδ όιτ δñΈδάέ ίά δάνΈ ÷ άόά δάñέΈ ÷ ιθι όçι Έιñά δñιñάιιΌουι υδουδ όι dmesg(8), β όά ιçγίαόά όιτ άιόάίβάιιόάέ οόçι έιιούέά, όά ιθιβά οοιβέουδ άñΌιιόάέ οόι /var/log/messages. Ιçι δñιόδάέβόόά ίά άιόέάñΌάόά άδδΈδ όεδ δέçñιθιñβάδ δέçέονήιέβιόάδ όεδ ίάιΌ: υ ÷ έ ιυή άβιάέ άάόάιέόόέέυ, άέέΌ άβιάέ ó ÷ άάυι όβάιθñ υόέ έά έΌιάόά έΌθιέι έΌέιθ. Άέά ίά οόάβέάόά όά δάñέá ÷ υιιάίά έΌθιέιθ άñ ÷ άβι έάόάάñάόβδ, άβόά άιόέάñΌά όι άñ ÷ άβι έάέ ÷ ñçόειιθιέβόόά έΌθιέιθ οοιόΌέδç έάέιΈιθ άέά ίά έυθάόά όά έñιΌόέά όιτ οάδ άíάέάόΈιθι, β έΌíόά άθιέθδβ έάέ άδέέυέέçόç ιΈόά οοι ιβιόια οάδ. Άέά όçι Έιñά δñιñάιιΌουι υδουδ όι dmesg, ÷ ñçόειιθιέβόόά άíάέάόάγέδιόç όçδ άíυάιθ όά Έιά άñ ÷ άβι έάέ οόάβέόά άόου. Άέά δάνΌάέάιá:

```
% dmesg > /tmp/dmesg.out
```

Όι δάñάδΌιυ έά άíάέάόάγέγíáέ όεδ δέçñιθιñβάδ οόι άñ ÷ άβι /tmp/dmesg.out.

- ¼όάí ÷ ñçόειιθιέάβόά άθιέθδβ έάέ άδέέυέέçόç ίά Έ ÷ άόά οδύθç οάδ υόέ άδδΈδ ιέ έάέοιθñάβδ ιθιήάβ ίά έάόάόδñΈθιθι όι íυçιά όυι ιçιθιΌουι. Άόου οοιáάβιάέ έάέάβόάñά υόάί οόΈέíάόά άñ ÷ άβά υδουδ όά Makefiles, υθιθι όι tab άβιάέ όçιáíέέέυδ ÷ άñάέδβñάδ. Δñυέάέόάέ άέά θιέγ έιέíυ έάέ άñ ÷ έçóέέέυ δñυάέçíá άέάέέΌ όά ιçγίαόά όιτ άδάόέγíííόάέ οόç ΆΌόç ΆάάñΈíυι ΔñιñέçιΌουι GNATS (<http://www.FreeBSD.org/support.html#gnats>). Όά

4 Òέ άβίάέ ðñ “Bikeshed”;

ÊðñέíέάέðέέÛ ðñ bikeshed άβίάέ Ýíá ìέέñù áñùðñέέù έάðάöýάέí ùðñð έÛðñέñð ìðññάβ ìά ððέÛñέέ ðñ άβðññ÷ñ ðñð (ððùóðάάñ ðñάçέÛðññ). Òðçñ ìññέññάά ðñð FreeBSD ùóðùóñ, ç έÝñç áððÞ ÷ñçóέññðñέάβðάέ áέά ìά áíáðñññìáóðά óá έÝñáðά óðæÞðçóçð ðñð άβίάέ ðñðñ áðέÛ þóðά (ó÷άáññ) έάέÝñáð ìά ìðññάβ ìά άέðÝñάέ ìέά áññç áέά áððÛ — έάέ ðñέý óð÷íÛ óðñáάβίάέ άέñέáþð áððù. Ç áÝñçóç áððñý ðñð ùññð áñçάάβðάέ ìά ðñέóóùðññç έáððñÝñάέά óá áððù ðñ έάβñáññ (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/books/faq/misc.html#BIKESHED-PAINTING). Êά ðñÝðάέ ìά έάðáññάβðά ðçñ Ýññέά áððñý ðñð ùññð ðñέñ áñ÷βóðά ìά óóÝέñáðά ìçñýñáðά óá ìðñέάáÞðñðά έβóðά ðñð FreeBSD.

Ðέñ ááñέέÛ, ðñ bikeshed άβίάέ Ýíá έÝñá ðñ ìðññ ðάβñάέ ìά áçñέñðññάβ ðñέóóùðññάð ðáñÛðέáðñάð óðæçðÞóáέð έάέ έáέðέέíýð áέáñέóέóññýð, áñ ááñ Ý÷άðά áέάáÛóάέ ó÷άðέέÛ ìά ðçñ ðñññóðññά ðñð.

Óáð ðáñάέάέñýñá ìά ìáð áñçέÞóáðά ìά έñάðÞóññá όέð έβóðάð óá÷ðñññάβñð ùóñ ðñ áðñáðññ ðέñ ÷ñÞóέñáð áβñáðάέ áέά ðñ ðñέóóùðñññ έùðññ, ðññóðάέññóáð ìά áðñýñάáðά óá bikesheds ùðñðά άβίάέ áðñáðññ. Άð÷άñέóðñýñá!

5 Άð÷άñέóðβάð

Greg Lehey <grog@FreeBSD.org>

Ï áñ÷έέùð óðáññáðÝáð ðñð ðñέóóùðñññð ðέέέñý ðñð áóññÛ ðñðð έáññέóññýð ðññ έέóðññ, ðñð ðññÝñ÷ññάέ áðð ðñ Ûñέññ ðùð ìά ÷ñçóέññðñέάβðά ìά áðέóð÷βά ðçñ έβóðά çέάέðññíέέíÝ ðá÷ðñññάβñð FreeBSD-questions (http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/freebsd-questions/article.html).

Mark Linimon <linimon@FreeBSD.org>

Άçñέñðñάá ðñð ðññ÷άέññð áñðβáñάóñð áððñý ðñð FAQ.